

**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses  
**Band:** 120 (1994)  
**Heft:** 19

## Wettbewerbe

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*Fin de la partie rédactionnelle*

Pourquoi ne suit-on pas les exemples français ou américains? Voilà quelques thèmes d'actualité que se propose de traiter la SIA, lors de sa journée officielle du 5 octobre.

Définitifs orateurs analyseront la situation d'aujourd'hui et tenteront d'esquisser des modèles d'avenir qui permettront de concilier nos «exigences» suisses

aux réalités économiques locales et mondiales.

Un débat devrait donner l'occasion à chacun de faire part de ses préoccupations et de participer à l'élaboration d'un nouvel art de bâtir en Suisse.

Cette manifestation sera tenue en français, mais les organisateurs envisagent une interprétation simultanée.

### Renseignements

Pascal Tissières, président du comité d'organisation, tél. 026/22 83 22, fax 026/22 04 22;

Fabrice Fransetti, président SIA-VS, tél. 026/22 80 88, fax 026/22 78 32

## Tableau des concours

Organisateur	Sujet CP: concours de projet CI: concours d'idées	Conditions d'admission	Date reddition (Retrait de la documentation)	IAS Nº Page
Fondation Centre Pasqu'art, Biel/Bienne	Extension et rénovation du Centre Pasqu'art, Biel/Bienne, concours en deux étapes	Spécialistes disposant d'une structure adaptée à la mission et domiciliés ou établis avant le 1 <sup>er</sup> janvier 1994 dans les districts de Biel/Bienne, Nidau, Büren, La Neuveville ou de Courtelary	30 août 94 (15 juill. 94)	
Canton des Grisons	Assainissement de la clinique psychiatrique Beverin, à Cazis/GR	Architectes domiciliés ou établis au moins depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1993 dans le canton des Grisons ainsi que les architectes originaires de ce canton	26 sept. 94	
Canton de Lucerne	Annexes au centre de formation de l'armée de Lucerne	Architectes domiciliés ou établis au moins depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1993 dans les cantons de Lucerne, Obwald, Nidwald, Uri, Schwyz, Zoug ou du Tessin ainsi que les architectes originaires du canton de Lucerne	7 oct. 94	
Coopérative Résidence du 3 <sup>e</sup> âge Glaris	Appartements pour personnes du 3 <sup>e</sup> âge, Glaris, CP	Architectes domiciliés ou établis le canton de Glaris ou originaires de ce canton	15 oct. 94 (fin juin 94)	
Communes de Dardagny, Russin et Satigny (GE)	Maison pour personnes âgées, logements sociaux et commerces, CP	Une pré-inscription permettant au jury de désigner les concurrents est ouverte à tous les architectes établis ou domiciliés dans le canton de Genève au 1 <sup>er</sup> janvier 1994 et reconnus en tant que mandataires professionnellement qualifiés	28 octobre 1994 (10 juin, limite pour pré-inscription)	
Commune de Köniz/BE	Extension de l'école secondaire de Wabern/BE, CP	Professionnels domiciliés ou établis au moins depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1993 dans le district de Berne ou en étant originaires	18 nov. 94 (13 mai 94)	
Conseil municipal de Zurich	Habitations et école primaire «Fabrik am Wasser» à Zurich-Höngg, CP	Architectes originaires de Zurich ou domiciliés ou établis au moins depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1993	26 janv. 95	

## Nouveau dans cette liste

Fondation en faveur des handicapés du Jura bernois La Pimpinière, Tavannes	Foyer pour personnes handicapées à Malleray/BE, CP	Architectes REG A ou B domiciliés dans les trois districts du Jura bernois avant le 1 <sup>er</sup> janvier 1993	28 oct. 94
----------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------

### Note

Cette rubrique, préparée en collaboration avec *Schweizer Ingenieur und Architekt* (SI+A), organe officiel en langue allemande de la SIA, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés selon les normes SIA 152 ou UIA ainsi que des expositions y relatives.

**Pour tout renseignement, prière de s'adresser exclusivement à la rédaction de SI+A, tél. 01/201 55 36.**

### Effet de serre ou canicule?

Nous espérons vivement qu'il n'est rien arrivé de fâcheux à nos lecteurs qui ont tenté de consulter le tableau des concours paru dans notre numéro 18, car quand la tête vous tourne...

Effet de serre, canicule ou autre coup de chaleur, toujours est-il qu'en l'occurrence, tout a mal tourné à l'imprimerie pour la liste en question, et que nous présentons des excuses navrées aux lecteurs de cette rubrique.